

# CONGA

## WINDROID

980 CONNECTED  
Robot window cleaner



[Návod k použití](#)

cecotec



Bezpečnostní pokyny	4
---------------------	---

## OBSAH

1. Části a složení	7
2. Před použitím	8
3. Fungování	10
4. Čištění a údržba	11
5. Řešení problémů	13
6. Technické specifikace	16
7. Recyklace elektrospotřebičů	16
8. Záruka a technický servis	16

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Přístroj je nutné používat v souladu s instrukcemi uvedenými v tomto manuálu. Cecotec nepřebírá žádnou odpovědnost v případě zranění nebo škod kvůli nesprávnému používání. Přístroj není konstruován, aby fungoval prostřednictvím externího časovače ani s přidaným systémem dálkového ovládání.

Nepoužívejte přístroj v extrémně horkém nebo studeném (méně než 0° nebo více než 40°).

Ujistěte se, že je robot připojený k elektrické síti, když bude uklízet. Má bezpečnostní baterii, kterou ne nezbytné nabít před tím než budete přístroj používat. Bezpečnostní baterie napájí přístroj v případě, že je odpojena elektřina nebo dojde k jejímu přerušení.

Nenechávejte přístroj během zapnutí bez dozoru.

Je možné ho používat pouze v domácnostech nebo v interiéru.

Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.

Nepoužívejte robota na rozbitá skla nebo okna.

Používejte pouze doporučená příslušenství nebo posktnutá firmou Cecotec.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako to, které je uvedené na elektrickém adaptéru.

Nepoužívejte přístroj na oknech, které mají rám tenčí než 5 mm.

Nepoužívejte přístroj na mokrá nebo mastná okna.

Uchovávejte přístroj v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a hořlavých materiálů.

Nepoužívejte přístroj, pokud není pevně přichycen k oknu nebo pokud vykazuje viditelné poškození.

Abyste snížili riziko elektrického výboje, vyvarujte se

ponoření přístroje do vody nebo jiné tekutiny. Nedávejte ani neuchovávejte přístroj na místech, kde by mohl spadnout nebo být zatažen do vany.

Nedotýkejte se zástrčky nebo přístroje mokřýma rukama.

Nepoužívejte přístroj v extrémně horkých nebo studených místech, mohlo by to poškodit baterii.

Pokud budete nabíjet baterii, nedávejte ji na jiné elektrické přístroje a nechte ji z dosahu ohně a tekutin.

Snažte se nepoškodit přívodový kabel. Netahejte za napájecí kabel, ani jeho pomocí přístroj nepřesouvejte. Nepoužívejte napájecí kabel jako držák. Nezavírejte okno přes přívodový kabel ani na něj nepokládejte těžké předměty. Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od teplých povrchů.

Přístroj nepoužívejte, pokud jsou kabel nebo zástrčka ve špatném stavu. Nepoužívejte přístroj, pokud nefunguje správně, spadl nebo pokud se dostal do kontaktu s vodou. V takovýchto případech kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Pokud se přívodový kabel nachází ve špatném stavu, kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Přívodový kabel je nezbytné odpojit od sítě elektrické energie před tím, než budete přístroj čistit nebo udržovat. Neodpojujte napájecí kabel do elektrického přívodu zatáhnutím.

Pokud by bylo nezbytné vyměnit baterii proti pádu, kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Baterie proti pádu musí být vyjmuta a zlikvidována podle místních norem před tím, než přístroj vyhodíte.

Robota je nezbytné odpojit od sítě elektrické energie před tím, než budete baterii vyjímat nebo ji likvidovat.

Zbavte se, prosím, použitých baterií v souladu s místními předpisy a normami.

Nevhazujte přístroj do ohně, a to ani v případě, že je vážně poškozen. Baterie by mohla při vysoké teplotě explodovat.

Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj

## ČEŠTINA

může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo sensorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.

Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí mladších 8mi let.

Čištění a údržbu by neměly dělat děti.

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Základní tělo

Obr. 1.

1. Přední nárazník
2. Indikátor stavu
3. Tlačítko Start/Pauza
4. Rukojeť
5. Tlačítko programování
6. Reproduktor
7. Zadní nárazník
8. Napájecí kabel
9. Senzor pro detekci okrajů
10. Přední mop
11. Guma na čištění oken
12. Mop
13. Ventilátor
14. Pohyblivá kola
15. Senzor sání
16. Přerušovač
17. Směrové kolo
18. Světelný indikátor špatného stavu

Prodlužovací kabel

Obr. 2.

Dálkové ovládání

Obr. 3.

1. Směrová tlačítka
2. Tlačítko Start/Pauza
3. Tlačítko čištění kol
4. Tlačítko čištění oblasti
5. Tlačítko programu čištění N
6. Tlačítko programu čištění Z
7. Tlačítko důkladného čištění
8. Prázdná tlačítka (nemají funkci)

Složení krabice

1. Robot na čištění oken
2. Adaptér

## ČEŠTINA

3. Bezpečnostní přísavka
4. Dálkové ovládání
5. Mopy
6. Výsledek úklidu
7. Návod k použití

## 2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě se obraťte na oficiální Technický servis firmy Cecotec.

Ideální tloušťka skla by měla být alespoň 5 mm. Nedoporučuje se používat WinDroid 980 Connected na okna s tloušťkou skla menší než 5 mm. Conga WinDroid 980 Connected je možné použít na čištění skel s rámy nebo bez o velikosti větší než 50 x 70 cm (19,7" x 27,6").

Obr. 4.

Pokud je okno velmi znečištěné, vyčistěte alespoň rozlohu o velikosti robota a umístěte robota na čisté místo.

Obr. 5.

Zajistěte, aby mezi oknem a předměty v místnosti byla minimální vzdálenost 13 cm (5,1"), jako jsou například závěsy nebo nábytek.

Robota Conga WinDroid 980 Connected je možné používat na čištění oken v horizontální poloze, ale pouze pomocí tlačítek kontroly směru na dálkovém ovládání.

Robot může čistit nakloněná okna, ale je možné, že nebude fungovat správně. V tom případě by měl být na blízku člověk, který zasáhne v případě potřeby.

Robota není možné používat v poloze na zádech.

Doporučuje se používat na čištění přístroje roztoky, které jsou částí série.

Nasazení mopů

Obr. 6.

Položte robota na záda a opatrně přiložte mopy na spodní část. Bílá část mopu se přichytí k suchému zipu, a šedá část s mikrovlákny bude směřem ven. Zkontrolujte, jestli mopy nepřikrývají gumy na čištění oken nebo senzory detekující rámy.

Montáž adaptéru elektrického proudu

Obr. 7.

Instalace bezpečnostní šňůry



Před použitím přístroje na čištění oken, prosím, instalujte bezpečnostní šňůru a ostatní příslušenství.

Obr. 8.

- A. Napájecí kabel
- B. Kabel adaptéru elektrického proudu
- C. Bezpečnostní přísavka
- D. Bezpečnostní šňůra

Protáhněte konec A napájecího kabelu robota koncem bezpečnostní šňůry a zajistěte ho. Spojte konce A a B a zajistěte je.

Položte druhý konec bezpečnostní šňůry na bezpečnostní přísavku a stiskněte ji.

Obr. 9.

Pokud napájecí kabel limituje pohyb robota, je možné použít prodlužovací přívod. Odpojte konec A od konce B, spojte je s příslušnými konci prodlužovacího kabelu a zajistěte je. Je možné použít pouze jeden prodlužovací přívod.

Použití prodlužovacího přívodu

Použijte prodlužovací přívod pokud je přesný, podle vzdálenosti a velikosti okna. Každý kus měří 1,5 metru. V případě, že budete přístroj používat na vysoké budově, doporučuje se používat pouze jeden prodlužovací kabel.

Spojte jednotlivě konce prodlužovacího přívodu a napájecího kabelu robota. Zkontrolujte spojení. Je vhodné zároveň použít bezpečnostní kabel.

Instalace bezpečnostní přísavky

Pokud budete používat robota na okně z vnitřní strany: stlačte silně bezpečnostní přísavku v horním rohu okna na jeho vnitřní straně. Ujistěte se, že bezpečnostní přísavka je správně přisátá a bezpečně umístěná.

Pokud budete používat robota na okně z venkovní strany: stlačte silně bezpečnostní přísavku v horním rohu okna na jeho vnitřní straně. Ujistěte se, že bezpečnostní přísavka je správně přisátá a bezpečně umístěná.

Obr. 10.

Abyste zajistili správné přisátí, vyčistěte povrch pod bezpečnostní přísavkou hadříkem před použitím.

Čistící roztok ve spreji

Umístěte mopy na robota a postříkejte je tekutinou na čištění oken. Potom vyčistěte spodní stranu robota hadříkem.

Conga WinDroid 980 Connected

Model Conga WinDroid 980 Connected má aplikaci pro Smartphone. Díky připojení přes Wi-Fi je možné robota spárovat s mobilním telefonem a vidět jeho různé funkce (viz manuál k aplikaci).

### 3. FUNGOVÁNÍ

Neodpojujte kabel, pokud je robot zapnutý. Pokud to uděláte, přístroj by mohl spadnout.  
Obr. 11.

Začátek

Připojte robota.

Abyste zajistili správné fungování robota, nechejte ho nabít mezi 1,5 a 2 hodinami.

Zapněte robota

Obr. 12.

Posuňte tlačítko do pozice "I". Robot je zapnutý, pokud je světlo indikátoru modré a bliká.

\* Držte předměty v dostatečné vzdálenosti od ventilátoru robota, abyste zabránili jeho zablokování.

Přiložte robota na sklo

Přiložte robota na okno minimálně 10 cm (4") od rohu okna nebo od ostatních překážek. Robot je správně přichycený k oknu, pokud světlý indikátor stavu svítí modře a nepřerušovaně. Zajistěte, aby mezi oknem a předměty v místnosti byla minimální vzdálenost 13 cm (5,1"), jako jsou například závěsy nebo nábytek.

Začátek úklidu

Jsou dvě možnosti, jak robota zapnout:

Stiskněte na robotovi tlačítko Start/Pause nebo na dálkovém ovládní, abyste spustili úklid. Conga WinDroid 980 Connected automaticky vybere cestu úklidu ve formě písmene N.

Můžete také vybrat mezi programy N nebo Z na dálkovém ovládní v závislosti na tvaru okna.

Použijte dálkové ovládní, abyste robota spustili. Program N je nejvhodnější pro vysoká okna.

Obr. 13.

Použijte dálkové ovládní, abyste robota spustili. Program Z je nejvhodnější pro široká okna.

Obr. 14.

Přerušení

Robota je možné zastavit stisknutím tlačítka Start/Pause na robotovi nebo na dálkovém ovládní.

Během přerušení je možné kontrolovat směr nebo program fungování tlačítka na dálkovém

ovládání.

Obr. 15.

Stop

Jakmile skončí úklid, přístroj se vrátí na místo, odkud začal a vydá zvuk.

Odstraňte robota z povrchu

Obr. 16.

Uchopte robota za rukojeť a stiskněte tlačítko Start/Pause po dobu více než 5ti vteřin. Poté robota sejměte.

Vypnutí robota

Obr. 17.

posuňte tlačítko do pozice "0".

Odstraňte bezpečnostní přísavku

Obr. 18.

Odpojte kabel

Obr. 19.

Poznámka: pokud přístroj ukazuje jednu červenou kontrolku a pípá, zkontrolujte, jestli je adaptér elektrické energie připojen správně. Pokud je adaptér připojen správně, přístroj bude svítit modře a bude fungovat. Pokud je adaptér připojen správně, ale přístroj stále ukazuje červené světlo, použijte směrová tlačítka na dálkovém ovládání, abyste ho navedli a posunuli z aktuální pozice. Dokud se nerozsvítí modré světlo, stiskněte tlačítko Start/Pause na dálkovém ovládání, aby přístroj začal fungovat správně.

## 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Než začnete čistit mopy a horní stranu robota, vypněte ho.

Čištění mopů:

Položte robota na záda a odstraňte mopy, namočte je ve studené vodě a 2 minuty je proplachujte. Vyperte je ručně v jemném pracím prášku a dejte je sušit na rovný povrch. Počkejte, než se zcela usuší, než je vrátíte na robota.

Nepoužívejte mopy, pokud jsou vlhké. Mohlo by dojít ke sklouznutí robota z okna.

Časté čištění mopů může zkrátit jejich životnost.

Pokud se mopy opotřebí a neseďí, vyměňte je za nové, abyste tak znovu dosáhli skvělých

## ČEŠTINA

výsledků čištění.

Obr. 20.

### Čištění ventilátoru

Položte robota na záda a vyčistěte nečistoty z ventilátoru suchým hadříkem, abyste zajistili dobré přichycení.

### Čištění směrových kol

Položte robota na záda a vyčistěte hadříkem 4 boční válce, abyste zajistili jejich efektivitu.

### Čištění senzorů detekujících rohy

Položte robota na záda a vyčistěte hadříkem 5 senzorů detekujících rohy, abyste zajistili jejich efektivitu.

Obr. 21.

### Čištění gumy na čištění oken

Položte robota na záda a vyčistěte hadříkem gumu na čištění oken, abyste zajistili jejich efektivitu.

### Čištění pohybových kol

Než začnete kola čistit, posuňte tlačítko do pozice "I". Potom počkejte 8 vteřin, až přestane sát a začne pípat. Potom stiskněte tlačítko kapek v aplikaci na dálkovém ovládnání a robot začne čistit pohybová kola.

Obr. 22

Stiskněte Start/Pause a tlačítka čištění na dálkovém ovládnání, abyste zkontrolovali pohybová kola. Pokud najdete prach, stiskněte Pause a vyčistěte ho.

Obr. 23.

Jakmile je údržba vyčištěná, posuňte tlačítko na spodní části do pozice "O".

### Světelné indikátory

Modré blikající světlo	Můžete přiložit robota na sklo.
Modré nepřerušované světlo	Proces přísátí přístroje funguje správně. Robot zůstane přísátý na skle a může začít okno čistit.

Červené blikající světlo	Robot přestane sát, abyste ho mohli sejmout z okna.
Červené blikající světlo	Adaptér elektrické energie není připojen správně nebo síla přísátí není dostatečná. Pokud je kabel odpojený a přístroj začne pípat, odstraňte přístroj z okna a znovu ho připojte k elektrické síti.

## 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Ref: N.º	Problém	Příčina	Řešení
1	Pokud bliká modré světlo, znamená to, že robot zkontroloval, že podmínky k fungování jsou právné. Pokud tento proces trvá déle než 20 vteřin, je to díky těmto 3 příčinám.	Mopy nejsou instalované správně.	Odstraňte mop a instalujte ho znovu, abyste ho mohli položit na plochu.
		Chyba senzoru proti pádu.	Zkontrolujte, jestli na senzorech proti pádu nejsou nečistoty, které zabraňují tomu, aby robot fungovat správně.
		Povrch skla je příliš znečištěný.	Vyčistěte nejdříve jedno místo, abyste mohli přístroj přísát na okno.

2	Červené světlo bliká a robot pípá.	Adaptér elektrické energie není připojen.	<p>Připojte přívodový kabel a stiskněte Start, aby přístroj znovu fungoval.</p> <p>V případě přerušení elektrické energie, použijte dálkové ovládání, abyste přístroj navedli na místo, kde na něj bezpečně dosáhnete a sejměte ho z okna.</p> <p>Existuje nebezpečí při použití dálkového ovládání, pokud by došlo k přerušení dodávky elektrického proudu. Ujistěte se, že jste použili všechna bezpečnostní opatření.</p>
---	------------------------------------	---	--

		<p>Sací síla není dostatečná, když přístroj funguje.</p>	<p>Podle aktuálních podmínek použijte dálkové ovládání, abyste robota navedli na bezpečné místo. Existuje nebezpečí při použití dálkového ovládání, pokud by došlo k přerušení dodávky elektrického proudu. Ujistěte se, že jste použili všechna bezpečnostní opatření.</p>
		<p>Chyba senzoru proti pádu, když je robot zapnutý.</p>	<p>Zkontrolujte, jestli senzory proti pádu nejsou zaprášené a vyčistěte je. Pokud toto řešení nefunguje, spojte se asistenčním technickým servisem Cecotec.</p>
<p>3</p>	<p>Červené blikající světlo.</p>	<p>Adaptér elektrické energie není připojen.</p>	<p>Připojte přívodový kabel a stiskněte Start, aby přístroj znovu fungoval. V případě přerušení elektrické energie, použijte dálkové ovládání, abyste přístroj navedli na místo, kde na něj bezpečně dosáhnete a sejměte ho z okna. Existuje nebezpečí při použití dálkového ovládání, pokud by došlo k přerušení dodávky elektrického proudu. Ujistěte se, že jste použili všechna bezpečnostní opatření.</p>

4	Kola přístroje fungují špatně a dělají v pohybu anomálie.	Povrch skla je znečištěný.	Vyčistěte pohybová kola. Vyměňte mopy. Přístroj nefunguje na velmi znečištěných oknech.
5	Chyba na dálkovém ovládní.	Když je robot zapnutý, pouze funguje tlačítko Start/Pause.	Nejdříve produkt zastavte a potom použijte ostatní tlačítka, abyste robota kontrolovali.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: Conga WinDroid 980 Connected

Reference produktu: 05458

Výkon: 90 W, 100-240 V, 50/60 Hz

Kmitočtová pásma: 1 - 13 GHz

Maximální emisní výkon: 10 dBm

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.



Záruka nezahrnuje:

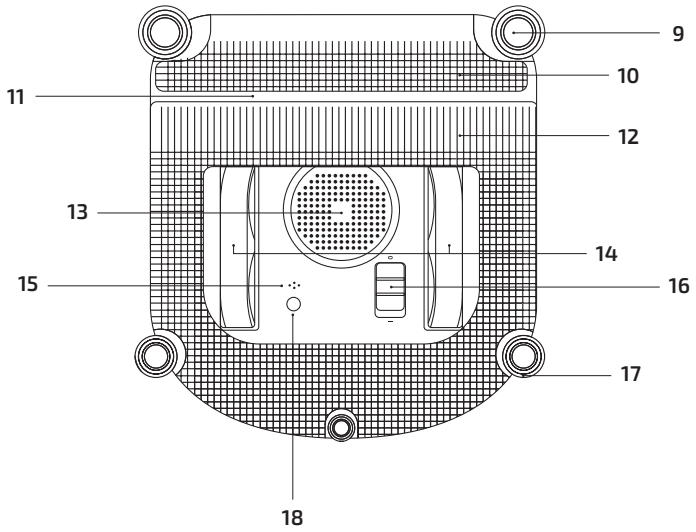
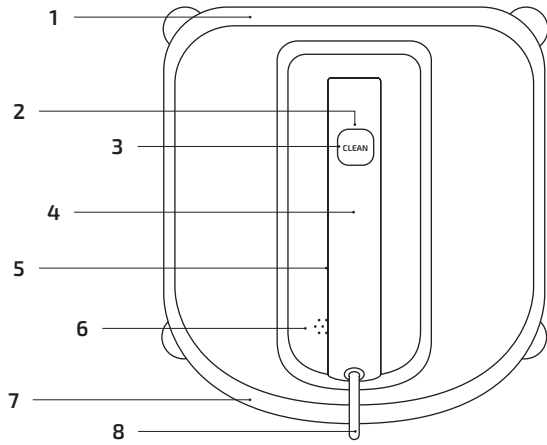
Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

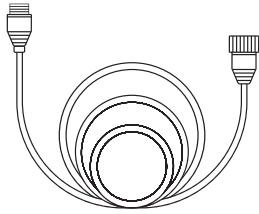
Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

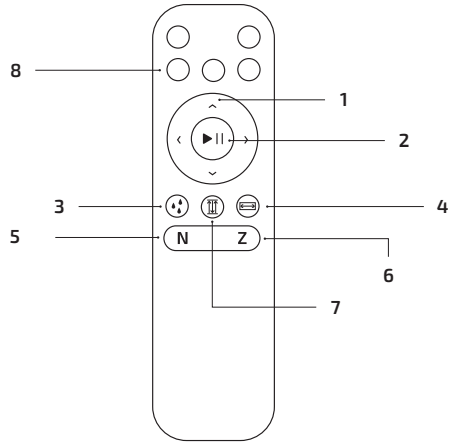
Pokud byste někdy zjistili problémy s tímto přístrojem, nebo byste měli nějaké dotazy, spojte se s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.



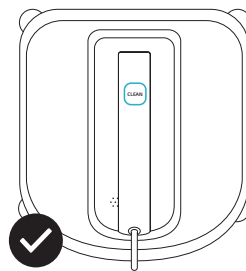
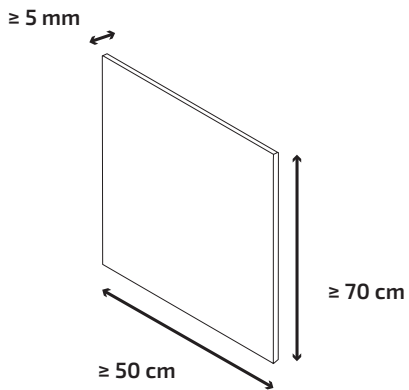
Obr. 1



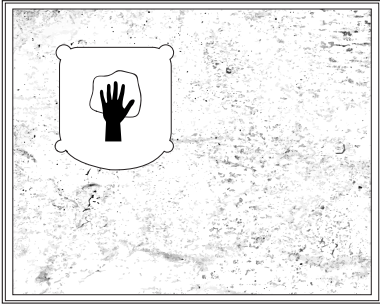
Obr. 2



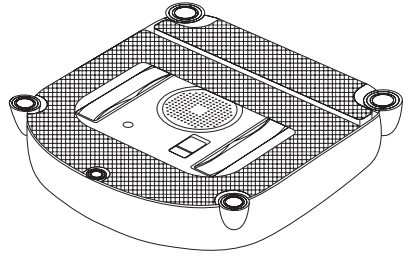
Obr. 3



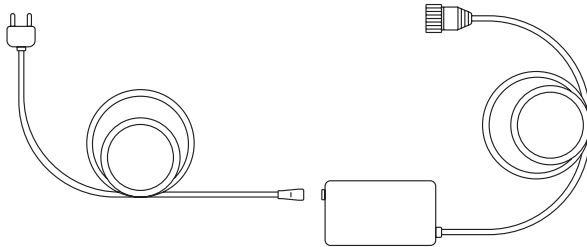
Obr. 4



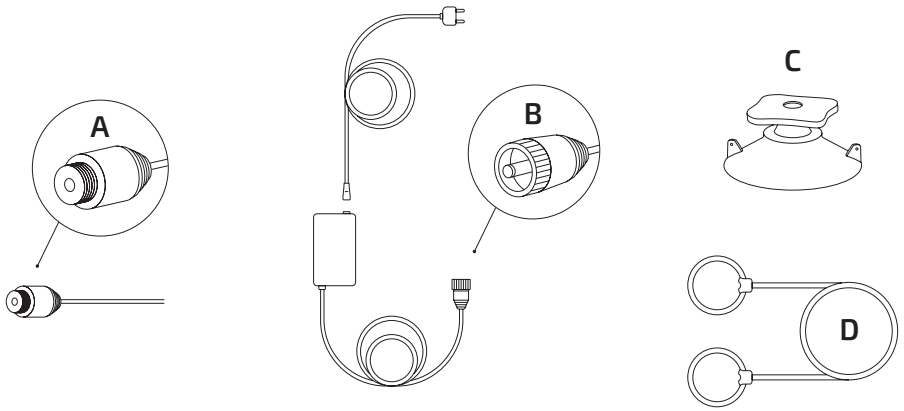
Obr. 5



Obr. 6

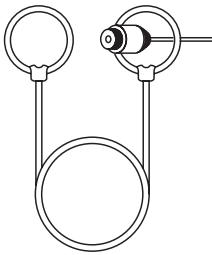


Obr. 7

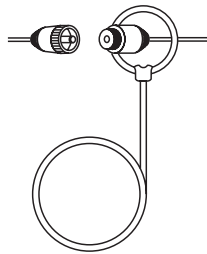


Obr. 8

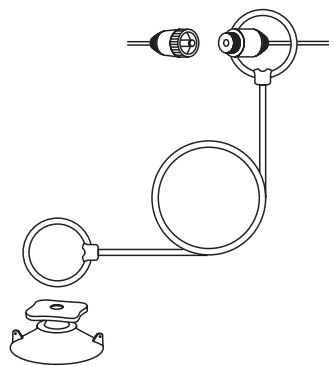
1.



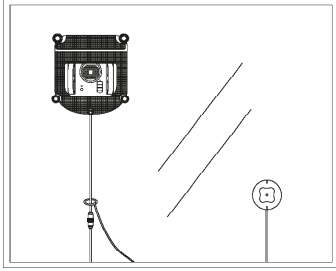
2.



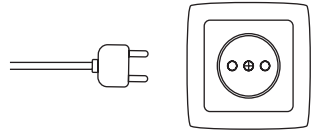
3.



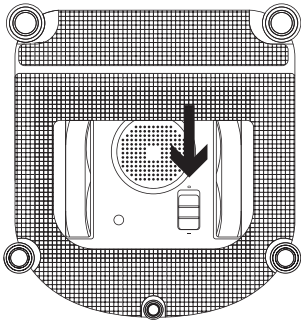
Obr. 9



Obr. 10



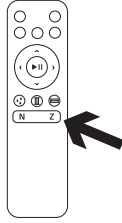
Obr. 11



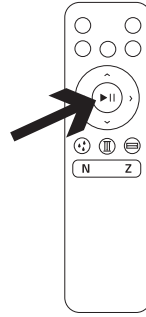
Obr. 12



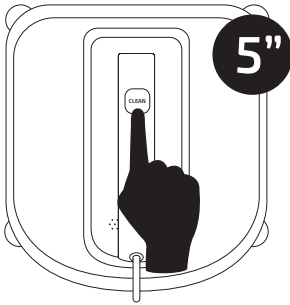
Obr. 13



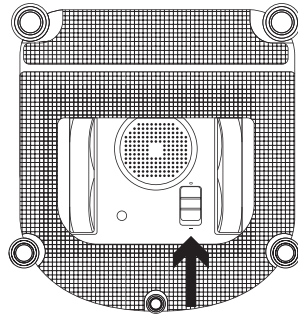
Obr. 14



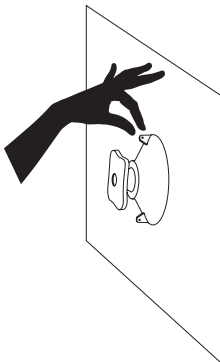
Obr. 15



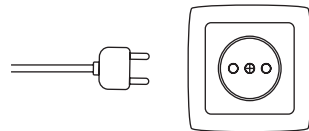
Obr. 16



Obr. 17



Obr. 18



Obr. 19

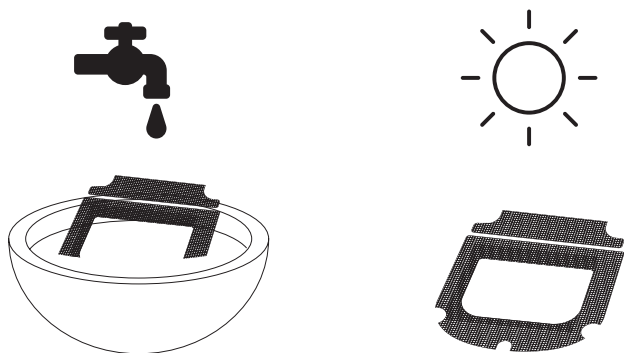


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20

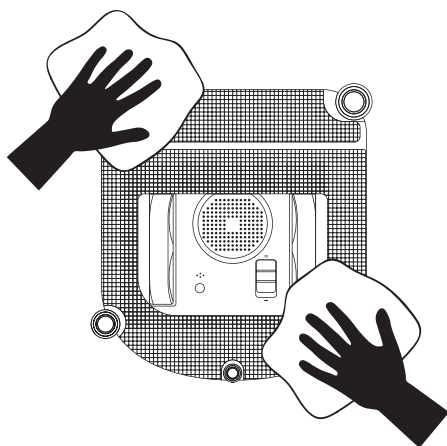


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21



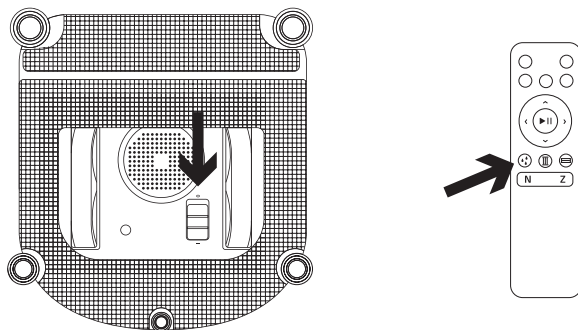


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 22

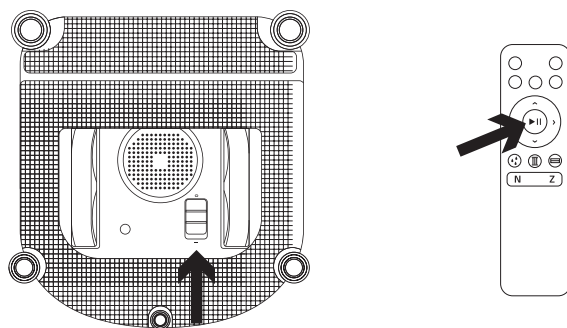


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 23





[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia (Spain)